






















	
<b>www.kanlux.com</b>	
<b>RIFA LED</b>	

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Кіровоградська область, Кірово-Світлошинський район, с.Перлопанівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleneiul 249 Porești Leoneni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлюкс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse usa Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Maradez, 75 018 Paris

<b>P1</b>	<b>P2</b>	<b>P3</b>	<b>P4</b>	<b>P5</b>	
					
220-240V~50Hz	17,5W	1500lm RIFALED 17,5W NWL 1450lm RIFALED 17,5W WWL	360° LED light source 2300lm RIFALED 17,5W NWL 2200lm RIFALED 17,5W WWL		
<b>P6</b>	<b>P7</b>	<b>P8</b>	<b>P9</b>	<b>P10</b>	<b>P11</b>
					
25000h	17,5W NWL 17,5W WWL	4000K 3000K	120	0,5m	<b>IP20</b>
<b>P13</b>	<b>P14</b>	<b>P15</b>	<b>P16</b>	<b>P17</b>	<b>P18</b>
					
<b>P19</b>	<b>P20</b>	<b>P21</b>			
					

**EN INTENDED USE / APPLICATION**  
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

**MOUNTING**  
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Product for indoor use. Energy efficient light source (can be used in this product). **USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: This product is equipped with a light source with energy efficiency class "E".
P6: Rated durability.
P7: Colour temperature.
P8: Viewing angle.
P9: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.

P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (fs light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P12: Use only indoors.
P13: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P14: Product meets the requirements of EU directives.
P15: The product is not compatible with lightning dimmers.
P16: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P17: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P18: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P19: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

P20: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
**ENVIRONMENTAL PROTECTION**  
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

**COMMENTS / GUIDELINES**

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

**DE VERWENDING / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

**MONTAGE**  
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: S. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektronetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.
**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**  
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**  
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einer gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphären, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominale Leuchtdurch.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzkategorie "E".
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbtemperatur.
P8: Leuchtwinkel.
P9: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (der Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

P13: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirm, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P17: Das Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Das Produkt erfüllt die Anforderungen für die der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P19: Möglicherweise, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal austauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P20: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).

**UMWELTSCHUTZ**

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweiflerhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die og. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**  
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

**FR**

**DESTINATION / APPLICATION**

Produit destiné à l'illumination dans les ménages et aux destinations générales.

**INSTALLATION**

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'appétence convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possédre contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si la fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

**CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES**

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**  
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diode LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique "E".
P6: Durée de vie nominale.
P7: Température de couleurs.
P8: Angle d'éclairage.

P9: Ère classe, produit à la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.

P10: Symbole indique la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P13: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P14: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

P16: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P17: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

P19: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

P20: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

**ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARKS / INDICATIONS**

La non-observation des indications ci-dessus peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et/ou aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

**NL**

**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**  
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**MONTAGE**

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoetslantaan. Niet moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Montagebeeld: kijf afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

**FUNCTIONAL APLICATION**

Produkt gebruiken in binnenruimte. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten.

**GBRUEIKSAANWIJZING / KONSERVATIE**

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdedden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstrøm van LED lamp. Product versterken allen met gevone stroom of weggeeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, ev.

**VERKLARING VAN OCHTERTIJD SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**

P1: Ingångsstroomspänning, frekventie.
P2: Kræft van ingångsstroom.
P3: Nominale lichtstrøm.
P4: De aangegeven lichtstrøm heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse "E".
P6: Nominale leversduur.
P7: Kleur temperatuur.
P8: Verlichtings hoek.
P9: Klas I. Produkt, waarin bescherming tegen elektrische shock geven, buiten basis isolatie. Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
P10: Symbool betek minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
P11: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P14: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P16: Conformiteitscertificaat met bewesting van de kwaliteit van de productie conform de geoegekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Britannië (VK).
P18: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P19: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

P20: Vervanging van regelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

**MILIEUBESCHERMING**

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afschafschieden.

P21: Dat symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot recycling ahaal geven. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / machatieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkoper van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekopte product. Bovendienmoede regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geëit worden, die in dit land gelden. Neem kontak met distributie van onze product dat gebiedt.

**LET OP / BIJZONDERHEDEN**

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

**IT**

**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito general.

**ASSEMBLAGGIO**

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/terminali di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di shock elettrico. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**

Eseguiare la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o i campi di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto prio del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporto, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc.

**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica "E".
P6: Vita stima.
P7: Temperatura di colore.
P8: Angolo di visione.
P9: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
P13: Distanza tra i contatti del rete.
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P16: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P17: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P18: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P19: È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

P20: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

**PROTEZIONE AMBIENTALE**

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme vigenti in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, shock elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

**PL**

**PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**

Produkt przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

**MONTAŻ**

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapozaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie wykształcenie. Wszelkie czynności wykonawcz przy odłączonym zasilaniu. Wyroby zachować szczególną ostrożność. Wyroby posiadają styki/zaciski ochronne. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyroby może być przyłączone do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

**CZECHY FUNKCJONALNE**

Wyrob̄ užítkovaw vnějštrz pomieszczeni.

**ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA**

Konserwację wykonwać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Cyość wyłącznic delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywaj wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob̄ może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diod/diod LED. Wyrob̄ zasilać wyłącznie napięciem zasilającym z zakresem podanych napięć. Niepoduszczajnie jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokrętną szybą ochronną. Wyrobu nie użytkować w miejscow w którym panują niekorzystne warunki: otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wilczyste atmosfery, wibracje, wiatry lub występnie chemie itp.

**WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI**

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej "E".
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Temperatura barwnowa.
P8: Kąt świecenia.
P9: Klasa I. Wyrob̄, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaka może mieć oprawa oświetlowana (zj źródła światła) od mijających i obiektów oświetlanych.
P11: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P12: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P13: Wyrob̄ można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybą ochronną.
P14: Wyrob̄ spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej/UE.
P15: Wyrob̄ nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P16: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P17: Wyrob̄ spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P18: Wyrob̄ spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P19: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).

P20: Możliwość wymiany osprzetu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).

**OCHRONA ŚRODOWISKA**

Dzięki czystości i środowisku. Zalecamy segregację odpadów popakowaniaowych.
P21: To symbol oznacza selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci wraz z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów odbioru/uzyskiwania władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego



**КОМЕНТАРИ / SUGESTII**
Не фолосеа рекомандările din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsurі, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux SA nu este disponibilе la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce а модифісаціlor în instrucțiune - versiunea actualа poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

**SI NAMEN / UPORABA**
Proizvod namenenj hišni in splošni uporabi.

**МОНТАЖ**
Технічне spremembe pridrżane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo predstavi pri oblikujenem naprajanju. Bodite pri montaži pozorni. Proizvod vsebuje silni zaščitno steklo. Vreča vključuje zaščitnega kabla, obstaja tveg kratkih sklopov. Shema montaže glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je proizvod namejen pravilno in je pravilno vključen v električno instalacijo. Proizvod vključuje samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

**FUNKCIONALNI ZNAJAI**

Proizvod namenenj notranji uporabi.

**NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŻEVANJE**

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem naprajanju in po ohladitvi proizvoda. Za oščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (žlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostoto k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod parajati samo s imenskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Ne smete uporabljati proizvoda brez zašitne šipe ali z rablito zašitno šipko. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekorišni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd.

**ОБЈАСНИТЕ УПОРАБЛЈЕНИ ОЗНАЧИТЕИ И СИМВОЛВ**

P1: Nazivna napetost, Irtelvenica.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P5: Ta idelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti “E”

P6: Nominalna trajnost.

P7: Barvna temperatura.

P8: Kot svetlenja.

P9: 1. razred. Pomeni, da zaščitno pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme.

P10: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P11: Zašitna pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm.

P12: Proizvod namenenj samo notranji uporabi.

P13: Proizvod uporabljajte samo v svetlu z zašitno šipo. Prizadet ož. poškodovan senčnik ali ekran, ter zašitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P14: Proizvod je v skladu s pogodjo direktive Evropske Unije (EU).

P15: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.

P16: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P17: Idelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P18: Idelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

P19: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno oseboj (samo s storitvijo Kanlux).

P20: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno oseboj (samo s storitvijo Kanlux).

**VARSTVO OKOLJA**

Skrbite za naravno okolje in tisto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P21: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazi z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddanih v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektroničnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informativskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalci. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupna novega stroja in v kolikoli ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se ličejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ranjati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

**OPOMBE / POMOC**

Neupoševanje teh navodilh za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridruuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

**ВВ**

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ**

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

**МОНТАЖ**

Техническите промени закриват. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, пришежаващо съответен разрешениа. Всюмо действие да се извършава при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Продукта пришежава защитен контакт/шлема. От липса на включен защитен кабел може да се получи токков удар. Схема на монтаж виж инструкцията. Преди първа употреба уверете се, че механичното мониториране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Да се използва продукта вътре в помещениа.

**ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Да се консервира при изключено захранване и шдед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до вдуздух. Продуктът може да се нагрее до повшшена температура. ВНИМАНИЕ! Не се запалват елементи в светлината на диода / дйода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недопустимо е да се използва устройството без или с повредено защитно стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прех, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, излъчване на електромагнитни вълни и т.д.

**ОБЪСНЕНИЯ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ**

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина ( LED МОДУЛ ) който се използва.

P5: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас “E”

P6: Номинална трайност.

P7: Цена на температура.

P8: Бъгъл на светлината.

P9: Клас I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.

P10: Символи означава минималното разстояние на осветелното тяло (неговите източници на светлина) от места и освещавани предмети.

P11: Защита от проникновения предмето величиниbelow 12 mm.

P12: Използвайте само вътре в помещениа.

P13: Продуктът може да се използва само в осветелитно тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени нагуган или повреден абажур или екран, защитно стъкло.

P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P15: Продуктът не работи с димери на светлината.

P16: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.

P17: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действателни във Великобритания (UK).

P18: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P19: LED източника на светлина юоже да се замени само от квалифициран персонал (сервиз на Kanlux).

P20: Всякажа контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал ( само от сервиз на Kanlux ).

**ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА**

Пазете средата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки:

P21: Това означение показва необходимостта от съвременно събиране на отпадъци от електричко и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запала от глоба не можете да извършвате в кофа за обикновен боксус заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нрждат за специални форми на обработка / оползотворяване с / рециклиране / обезвредяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат отдадени на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на това оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в рамке не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Несъзваница на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение тук: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от несъзваница на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

**RU/ВУ**

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

**УСТАНОВКА**

Техническe изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается смычка/защитный ским. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электричеством. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергои, утвержденные нормам.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**

Функциональное назначение изделия.

**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не вскрывать лампы в световые лучи диода LED. Изделие нельзя использовать исключительно запертым напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химическое испарения или газы и т.д.

**ОБЪАСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ**

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P5: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности “E”.

P6: Номинальная прочность.

P7: Температура цвета.

P8: Угол освещения.

P9: I Класс . В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P11: Защита от проникновения предметов величинbelow 12 mm.

P12: Применять только внутри помещений.

P13: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное сткло.

P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P15: Изделие не работает с устройствами освещения.

P16: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P17: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P18: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P19: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P20: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Заболтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.

P21: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования.

Информация на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

**ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

**IA**

**ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

**МОНТАЖ**

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/захисну заземлення. Якщо не підключити провід заземлення, з існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу див. інспорція. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

**ФУНКЦИОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Виріб використовувать в середній приміщенні. Технічні роботи проводиати при відключеному живленні і після того як виріб висигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чистчення. Не накривати вироб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватись до високі температури. УВАГА! Заборонено дивитись безпосередньо на світловий промінь диода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з визначеного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без або з пошкодженим захисним склом. Виріб заборонено використовувати у місцях зі шкідливими умовами, наприклад, пилю, вода, волога, вібрації, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випари тощо.

**ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**

P1: Номинална напруга, частота.

P2: Номинална потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Значущий світловий потік відносноь до використованого джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності “E”

P6: Номинальна тривалість.

P7: Температура кольору.

P8: Кут світіння.

P9: Клас I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.

P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P11: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P12: Використовується лише в середній приміщенні.

P13: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне коло.

P14: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P15: Сертифікат відповідності до співпраці із заземлювачем освітлення.

P16: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P17: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P18: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

P19: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

P20: Замінити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

**ЗАХИСТ НАВОКІЛИШНОГО СЕРЕДОВИЩА**

Піклуйтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P21: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з такими позначенням заборонено виводити до місць з інших відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з такими маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцв обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законотположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

**ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ**

Неодотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напри, пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної чи нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продукції торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право внести зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

**LT**

**PASKIRTIS / TAIKYMAS**

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

**МОНТАВАМ**

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdamontuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Vsi darbai turi būti atlikti namų ūkiuose maltingai. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kintatyti kontaktų/apsauginį gnyzdą. Nesprįngus apsauginio laido, kyla elektros smūgo pavojus. Montavimo schema žiūrėti instrukcijoje. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais pavirtintus energetinius kokybės standartus.

**FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**

Gaminį skirtas vartoti patalpu viduje.

**ЕКСПЛОАТАВИМО РЕКОМЕНДАЦИОС / КОНСЕРВАВАМІАС**

Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiiu atausus. Valyti tik švelniais ir sausaais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuzdegnę gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. DEMESIO! Negalima įsibūreti į LED diodo/diodu šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampos nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogtamioji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan.

**ВАRTOJAMŲ ŽENKLIŅIMŲ IR СИМВОЛŲ АІШКИНАМS**

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalūs šviesos srautas.

P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).

P5: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra “E”

P6: Nominaliai veikimo trukmė.

P7: Spalvų temperatūra.

P8: Svetimo kampas.

P10: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgo priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P11: Simbols roesikia minimalų atstumą kokį gali turėti šviesumas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objekty.

P12: Apsauga nuo kietyl kūnų didesniu negu 12mm.